

PROJECT : ELARA (Lube Change - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Lube Change

Pan Arab Research Center

☐ إمارات Emirat / ☒ Eppco / Enoc / ☐ Adnoc

SHOPPER CODE		DATA ENTRY				EDITING				CSA				SR. #													
1073		Name		Number		Name		Number		Name		Number															
										Prasad																	
Gender		Height		Built		Spectacles		Beard		Mustache		Ethnic Groups															
M	F	T	M	S	T	M	F	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Indian	Pakistani	Filipino	Expat. Arabs	Others:									
☒	☐	☐	☐	☒	☐	☒	☐	☒	☐	☒	☐	☒	☐	☒	☐	☐	☐	☐									
EMIRATE		Western Region		Abu Dhabi		Dubai		Sharjah		Al Ain		Umm Al Quwain		Ajman		Ras Al Khaimah		Fujairah									
		☐		☐		☒		☐		☐		☐		☐		☐		☐									
SITE ID		Month		Date		Amount (Dhs)		# of vehicles		# of staff		Time In		Time out													
0022		04		25		119		+		0.3		19:00		19:30													
TIME OF VISIT		07:00-10:00		10:01-13:00		13:01-17:00		17:01-20:00		20:01-24:00		DAY OF VISIT		Saturday		Sunday		Monday		Tuesday		Wednesday		Thursday		Friday	
		☐		☐		☐		☒		☐				☐		☐		☐		☒		☐		☐		☐	

1. APPROACH AND CLEANLINESS

1. الإقتراب والنظافة:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
	1. Was there proper sign to the Lube changing bay?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	1. هل كان هناك لوحة واضحة للدلالة على منطقة تغيير الزيت؟
3	2. Was the lube changing area clean and organized?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	2. هل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبطة؟
4	3. Was there any oil leaking and falling on to the floor of the lube bay ?	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق	3. هل كان هناك أي تسرب للزيت ووقعه على الأرض في منطقة تغيير الزيت؟
2	4. Were the waiting area and table clean?	YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق	4. هل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟
2	5. Was the television in the waiting room working?	YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق	5. هل كان التلفزيون يعمل في غرفة الانتظار؟
	6. Was the board displaying complimentary services neat and clean?	YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق	6. هل كانت اللوحة التي تظهر عليها قائمة الخدمات المجانية مرتبة ونظيفة؟

2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

2. الترحيب والتشيكات الأولية:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3	7. Was there any delay in approaching customers?	YES ☐ نعم NO ☒ لا	7. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب/تقدم الموظف نحو الزبائن؟
	8. Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	8. هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح)؟
5	If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc.....		5. إذا لا، رجاء قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصرف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ...؟

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3	9. Did he guide your vehicle for positioning at the stopper and asked you to switch the engine off?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	9. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟
5	10. When asked by customer, was the attendant knowledgeable of different grades of oil, filters and their relative benefits?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات وفوائدها؟
4	11. Did he offer the waiting area to you? <i>No waiting area</i>	YES ☐ نعم NO ☒ لا	11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟
4	12. Did the staff thank you as you were leaving?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3	13. Was the uniform of the attendant neat and tidy?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	13. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقاً ومرتباً؟
3	14. Was the attendant wearing visible nametag?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	14. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟
3	15. Was he able to communicate with customer?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	15. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟
4	16. Was staff courteous / friendly?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق	16. هل كان الموظف ودوداً/لطيفاً؟

4. SERVICE

4. الخدمة:

Scores	Critical Areas	المجالات الأساسية	النقاط
3	17. Did attendant check whether you need top up or complete oil change?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	17. هل قام الموظف بالتحقق لمعرفة إن كانت السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟
3	18. Did attendant check with you whether only oil is to be changed or oil with filter?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟
3	19. Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed you?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها وأبلغك بذلك؟
3	20. Did the attendant check for oil leakages under your car from filter and drain bolt?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟
3	21. Did the attendant drain the used oil completely from your car?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل من سيارتك؟
2	22. Did he ask whether you want the engine to be flushed and did it if you agreed?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام بذلك في حال موافقتك؟
3	23. Did the attendant fill the correct grade as you requested?	YES ☒ نعم NO ☐ لا	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت الصحيحة التي طلبتها؟

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
3	24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟	24. Did he request you to start engine and leave it running for one and a half minutes?	3
3	25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرب للزيت؟	25. Did the attendant ensure that the carter bolt is tightened and there are no leaks?	3
	26. هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية التالية:	26. Did attendant carry out the following complimentary checks:	
	31a. إضافة ماء للبطارية	31a. Battery Water top up	
	31b. إضافة ماء للمبرد/coolant	31b. Coolant Water top up	
	31c. إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلي (الترانسميشون)	31c. Auto Transmission Fluid top up	
	31d. إضافة زيت الفرامل	31d. Brake Fluid top up	
	31e. إضافة زيت للجير/ التروس	31e. Gear Oil top up	
	31f. تنظيف فلتر الهواء	31f. Air filter cleaning	
	31g. إضافة ماء لمساحات الزجاج	31g. Wiper Water top up	
	31h. تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء	31h. Clean engine using air gun	
3	27. هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة بعملية تغيير الزيت؟	27. Were any of your questions related to lube change answered?	3
3	28. هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد الكيلومترات/ المسافة التي قطعها في السيارة؟	28. Did the staff place the mileage sticker in the car ?	3
4	29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريًا؟	29. Were you offered a receipt voluntarily?	4

5. REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد:

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
3	30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	30a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	3
		No SOAP	

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
	30b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	30b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>toilet tissue</u> ?	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق
	30c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توفر مجففات اليد الآلية)	30c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق
3	31a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31a. Were sinks clean? require comment when marked 'No' <u>dirty, not cleaned at all</u>	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق
	31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'. <u>dirty, bad condition</u>	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق
	31d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	31d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No' <u>No dispenser.</u>	YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق
	31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	31e. Were toilets and urinals clean? <u>urinal dirty</u>	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق
2	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	32a. Were doors clean? require comment when marked 'No'	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	32b. Were walls clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32c. هل كان السقف نظيف؟	32c. Were ceiling clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	32d. Were vents clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	32e. Were floors clean? require comment when marked 'No' <u>wet floor, foot prints, dirt</u>	YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	32f. Were baseboards clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق
	32g. هل كان البلاط نظيف؟	32g. Were grout clean?	YES ☒ نعم NO ☐ لا N/A ☐ لا ينطبق

النقاط	المجالات الأساسية	Critical Areas	Scores
2	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	33a. Were trash containers clean? No trash containers	2
		YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق	
2	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فائضة؟	33b. Were trash containers not overflowing? bad smell	2
		YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق	
2	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	34. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)? bad smell	2
		YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق	
2	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	35. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No' Hand dryer not working	2
		YES ☐ نعم NO ☒ لا N/A ☐ لا ينطبق	
2	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	36. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' No mosque but small area for prayer.	2
		YES ☐ نعم NO ☐ لا N/A ☒ لا ينطبق	

Comments:

التعليق/ الملاحظات:

No waiting area. No soap. No tissues

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

التقييم:	Evaluation:	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	%
1	Approach and Cleanliness			
2	Greetings and Initial Checks			
3	Appearance and Behavior of Staff			
4	Service			
5	Cleanliness - Restroom and Mosque			
	TOTAL			

WELCOME TO ZOH
EPPCO Z. A. (Jahra)
04-330620
800-ENOC (3662)

Product: CapriSunHango
Price: 1.50
Qty: 1
Value: 1.50
Total AED: 1.50
Cash: AED
Payment Total: AED
Change: AED
Date: 25/04/2012 18:52
Site ID: 22
Ref No: 2
CASHIER: IRENE
POS No: 106
Receipt: 106

Thank You!
Please come again



No. 1375780

فاتورة نقدا
Cash Memo

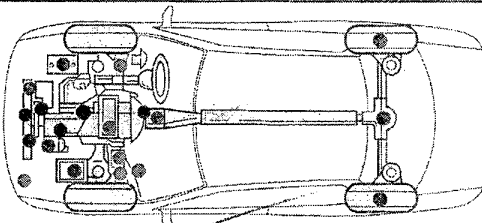
Date: 25-4-13 التاريخ

Site: الموقع

Time: الوقت

Name: Make / Model: HONDA
Tel. No.: Reg. No: 25547
Km Present: Next Oil Change Km:

Description	PLU #	Unit Price	Qty.	Total Price	Dhs.	Fils
1 - OILCHANGE						
Petrol / Diesel Engine Oil	3735					
Additional oil 500 ml	18021				86	02
Service charges	18026					
2 - PACK OIL	17353				33	02
Service charges						
Heavy Vehicle service charges	18030					
3 - OIL FILTER						
4 - OTHER SERVICES						
Air Filter / Battery						
Engine Flush / Others						
SERVICE CHARGES						
TOTAL AMOUNT					119	02



SERIAL NO.
7 9 6 X

All above 20 points have been checked ☐ Yes ☐ No ☐ نعم ☐ لا تم تحرير 20 نقطة المذكورة أعلاه

Thank you for your visit

شكراً لزيارتكم

Customer Care

800 3662

خدمة العملاء

تم استلام المركبة في حالة جيدة.
Received the vehicle in good running condition.

Customer's Signature توقيع العميل

QOC Operator's Signature

توقيع موظف تبديل الزيت السريع

